



## Comunicado de Prensa

Informaciones: +41 61 280 8188  
press@bis.org  
www.bis.org

Ref.: 69/2013S

04 de septiembre de 2013

---

### **Encuesta Trienal de Bancos Centrales sobre el volumen de negociación de derivados sobre tasas de interés realizada por el BPI en abril de 2013**

Los [resultados conjuntos](#) preliminares de la Encuesta Trienal de Bancos Centrales de 2013 sobre la actividad en los mercados de divisas y de derivados extrabursátiles (OTC) muestran que la contratación de derivados OTC sobre tasas de interés promedió 2,3 billones de dólares diarios en abril de 2013. Esto supone un aumento respecto a los 2,1 billones de abril de 2010 y los 1,7 billones de abril de 2007. Los swaps de tasas de interés fueron los instrumentos más negociados en 2013 (1,4 billones de dólares diarios), seguidos de los contratos a plazo sobre tasas de interés (0,8 billones).

El incremento estuvo impulsado por entidades financieras que no son intermediarios declarantes. La contratación entre operadores y clientes no financieros se ha contraído entre las encuestas de 2010 y 2013. También ha disminuido la actividad entre operadores, situada en el 35% en 2013, lo que supone la menor contribución al volumen total de negociación desde que comenzaron a recopilarse datos de derivados sobre tasas de interés en 1995.

A diferencia de los mercados de divisas, donde la contratación aumentó en la mayoría de las monedas entre 2010 y 2013, la tendencia en los mercados de derivados sobre tasas de interés varió entre monedas. El volumen de negociación de contratos OTC sobre tasas de interés en euros aumentó hasta 1,1 billones de dólares, mientras que sus equivalentes en dólares permanecieron invariables en 0,7 billones de dólares y en yenes cayeron por debajo de 0,1 billones de dólares. La contratación de derivados sobre tasas de interés en numerosas monedas de mercados emergentes aumentó significativamente entre las encuestas de 2010 y 2013, incluidos el real brasileño, el rand sudafricano y el renminbi chino.

Los cambios en la distribución geográfica del volumen de contratación tendieron a reflejar las variaciones en cada segmento de monedas, aumentando en centros donde se negocian contratos sobre tasas de interés en euros y en monedas de mercados emergentes y disminuyendo en otros centros. La proporción de operaciones con intermediación de mesas de ventas en el Reino Unido aumentó hasta un 49% en abril de 2013, comparado con el 47% de abril de 2010.



Los [resultados conjuntos](#) sobre contratación en divisas y en derivados sobre tasas de interés están disponibles en sendos informes en el sitio web del BIP. [Los resultados nacionales](#), que son la base de los resultados conjuntos, están disponibles en los sitios web de algunas autoridades participantes.

Las consultas sobre la Encuesta Trienal de Bancos Centrales del BIP pueden dirigirse a [statistics@bis.org](mailto:statistics@bis.org).

Este Comunicado de Prensa también puede consultarse en [alemán](#), [francés](#), [inglés](#), [italiano](#) y [chino](#).

## Notas

1. La Encuesta Trienal de Bancos Centrales de BPI es la fuente de datos más exhaustiva sobre el tamaño y la estructura de los mercados mundiales de divisas y derivados OTC. Al aumentar la transparencia del mercado, la encuesta pretende ayudar a los dirigentes y a los participantes en el mercado a realizar un mejor seguimiento de las pautas globales de actividad y exposiciones en el sistema financiero mundial.
2. Los bancos centrales y otras autoridades de 53 jurisdicciones participaron en la encuesta de 2013, recabando datos de unos 1 300 bancos y otros intermediarios en sus jurisdicciones y proporcionando agregados nacionales al BPI, que a su vez calculó los agregados mundiales. Las autoridades de estas mismas jurisdicciones participaron en la encuesta de 2010.
3. Los datos de abril de 2013 son preliminares y están sujetos a cambios. Los resultados conjuntos finales y el análisis de los resultados definitivos se publicarán con el *Informe Trimestral del BPI* el 8 de diciembre de 2013.
4. Los resultados conjuntos preliminares de la encuesta sobre cantidades en circulación en mercados de derivados OTC a finales de junio de 2013 se publicarán a más tardar el 15 de noviembre de 2013.
5. Los resultados conjuntos han sido ajustados por efectos de doble contabilización de operaciones transfronterizas y locales entre intermediarios declarantes, es decir se presentan en base «neta-neta». Los cuadros sobre la distribución geográfica de la contratación y los resultados nacionales están ajustados por efectos de doble contabilización de negociaciones locales únicamente, es decir se presentan en base «neta-bruta».
6. La cobertura, metodología y definiciones relativas a la Encuesta Trienal se resumen en los informes que presentan los [resultados conjuntos](#).